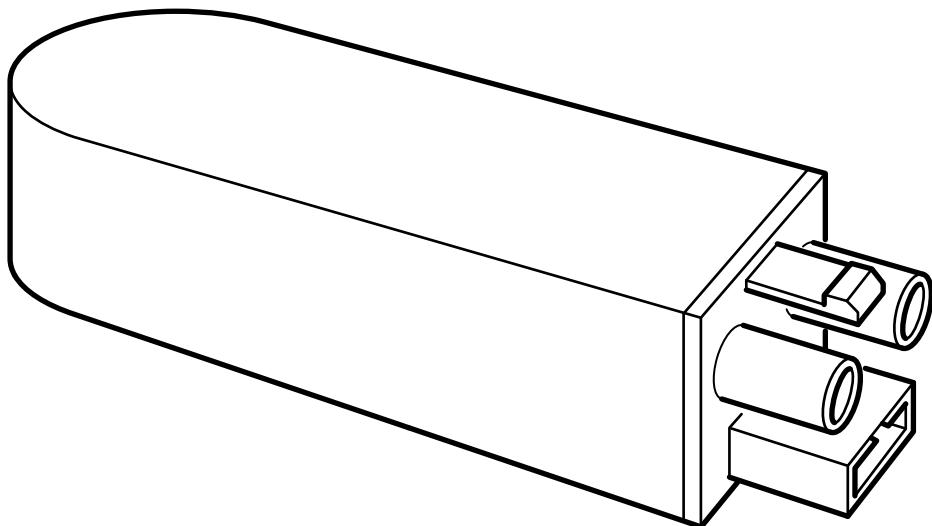


IKEA 365+ SÄNTA





ENGLISH

Only to be used with IKEA 365+ SÄNTA track system (Type S0702-1)

IMPORTANT

Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

Save these instructions for future use.

DEUTSCH

Nur mit dem IKEA 365+ SÄNTA Schienensystem (Typ S0702-1) benutzen.

WICHTIG!

Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallatoren nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

Diese Anleitung aufbewahren.

FRANÇAIS

S'utilise uniquement avec le système d'éclairage IKEA 365+ SÄNTA (Type S0702-1).

ATTENTION !

Couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière

Conserver ces instructions pour une utilisation ultérieure.

NEDERLANDS

Uitsluitend te gebruiken voor het IKEA 365+ SÄNTA railsysteem (Type S0702-1)

BELANGRIJK!

Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

Bewaar deze instructies.



DANSK

Må kun bruges med IKEA 365+ SÄNTA skinnesystem (typenr. S0702-1).

VIKTIGT!

Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

Gem anvisningerne til senere brug.

NORSK

Kun til bruk sammen med IKEA 365+ SÄNTA skinnesystem (Type S0702-1).

VIKTIG!

Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

Behold disse instruksjonene for fremtidig bruk.

SUOMI

Tarkoitettu ainoastaan IKEA 365+ SÄNTA -kiskojärjestelmään (Typpi S0702-1)

TÄRKEÄÄ!

Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräysistä.

Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

SVENSKA

Får endast användas till IKEA 365+ SÄNTA skensystem (Typ S0702-1)

VIKTIGT!

Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

Spara dessa instruktioner.



ČESKY

Použijte jen s IKEA 365+ SÄNTA závěsným systémem (Typ S0702-1)

DŮLEŽITÉ

Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze elektrikář. Kontaktujte tedy místního elektrikáře, je-li to nutné.

Tyto informace si uschovejte.

ESPAÑOL

Sólo para ser usado con el sistema de iluminación IKEA 365+ SÄNTA (Tipo S0702-1)

IMPORTANTE

Desconecta siempre el interruptor general de electricidad antes de iniciar los trabajos de instalación. En algunos países los trabajos de instalación eléctrica sólo pueden realizarlos electricistas profesionales. Ponte en contacto con las autoridades locales para averiguar cuál es tu caso.

Guarda estas instrucciones para usarlas en el futuro.

ITALIANO

Utilizzabile solo con il sistema di binari IKEA 365+ SÄNTA (Tipo S0702-1).

IMPORTANTE!

Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

Conserva queste istruzioni per ulteriori consultazioni.

MAGYAR

Kizárolag IKEA 365+ SÄNTA sínrendszerrel használható (S0702-1 típus)

FONTOS!

Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárolag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

Ezt a tájékoztatót a jövőben is tartsd meg.



POLSKI

Do użycia wyłącznie z systemem szyn IKEA 365+ SÄNTA (Typ S0702-1)

WAŻNE

Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

Zachowaj instrukcję do późniejszego wykorzystania.

PORTUGUÊS

Usar apenas com o sistema de iluminação IKEA 365+ SÄNTA (Tipo S0702-1)

IMPORTANTE

Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

Guarde estas instruções para uso futuro.

ROMÂNA

Se folosește numai în combinație cu sistemul de șine IKEA 365+ SÄNTA (de tip S0702).

ATENȚIE!

Oprește întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

Păstrează aceste instrucțiuni pentru a le putea consulta ulterior.

SLOVENSKY

Používajte iba s IKEA 365+ SÄNTA závesný systém (Typ S0702-1).

Dôležité

Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajinu, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár.

Uchovajte tieto informácie pre budúcnosť.



БЪЛГАРСКИ

Да се използва само с релсова система IKEA 365+ SÄNTA (Тип S0702-1)
ВАЖНО!

Винаги изключвайте електрозахранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.

Запазете тези инструкции за бъдеща справка.

HRVATSKI

Može se koristiti samo s IKEA 365+ SÄNTA sustavom s nosačem (Tip S0702-1)

VAŽNO

Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

Sačuvajte ove upute za buduću uporabu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Να χρησιμοποιείται μόνο με το σύστημα φωτισμού με ράγα IKEA 365+ SÄNTA (Τύπος S0702-1)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

РУССКИЙ

Использовать только с системой направляющих секций для подсветки IKEA 365+ СЭНДА (Тип S0702-1)

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

Сохраните эту инструкцию.



SRPSKI

Koristite isključivo sa IKEA 365+ SÄNDA sistem nosača rasvete (tip S0702-1)

VAŽNO

Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U pojedinim zemljama elektro-instalacije mogu da izvode isključivo ovlašćeni kvalifikovani električari. Za savet u vezi sa tim obratite se lokalnoj elektrodistributeru.

Sačuvajte ova uputstva za ubuduće.

SLOVENŠČINA

Samo za uporabo s tračnim sistemom IKEA 365+ SÄNDA (tip S0702-1).

POMEMBNO

Pred začetkom dela vedno izklopite električno. V nekaterih državah sme električno napeljavno napeljevati le usposobljen električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.

Shranite ta navodila. Morda jih boste še potrebovali.

TÜRKÇE

Sadece IKEA 365+ SÄNDA ray sistemi ile birlikte kullanım içindir (Model S0702-1)

ÖNEMLİ

Kurulum işlemine başlamadan önce elektrik devrelerini daima kapatınız. Bazı ülkelerde kurulum işlemi yetkili elektrik teknisyenleri tarafından yapılmaktadır. En yakın yerel elektrik idaresi ile temasla geçerek bu konuda daha ayrıntılı bilgi alabilirsiniz.

İlerde gerekebileceği için bu kılavuzu saklayınız.

中文

只能与 IKEA365+ SÄNDA 桑塔灯轨装置 (型号 S0702-1) 并用。

重要事项

安装工作开始前, 请务必切断电路电源。在一些国家, 安装工作必须由有资质的电力承包商进行。联系当地电力部门, 征询建议。

保留此说明, 以便日后使用。



繁中

僅適合搭配IKEA 365+ SÄNTA軌道系統(類型S0702-1)。

重要訊息

安裝前請務必關掉電源。有些國家的電力安裝工作需由有執照的專業電工執行，如有任何疑問，請聯絡專業人員。

請保留此說明書，以供參考。

日本語

IKEA 365+ SÄNTA/ センダ トラック (Type S0702-1) 専用

重要

設置作業を開始する前に必ずブレーカーを切ってください。電気工事の作業を行うには、資格を必要とする国もあります。お近くの電気工事店にご相談ください。

この説明書は、いつでも参照できるように大切に保管してください。

BAHASA MALAYSIA

Hanya boleh digunakan dengan sistem landasan SÄNTA IKEA 365+ (Jenis S0702-1)

PENTING

Sentiasa padamkan kuasa ke litar sebelum memulakan kerja-kerja pemasangan. Di beberapa negara kerja-kerja pemasangan hanya boleh dilakukan oleh kontraktor elektrik yang bertauliah. Untuk mendapatkan nasihat, sila hubungi pihak berkuasa untuk nasihat.

Simpan arahan ini untuk rujukan.



عربي

365+ SÄNTA ฝาครอบ نظام المسار يستخدم في النوع IKEA (S0702-1)

هام

دانأً أفصل الطاقة عن الدائرة الكهربائية قبل البدء في أعمال التركيب. في بعض الدول قد يتم تنفيذ أعمال التركيبات الكهربائية بواسطة كهربائي معتمد فقط. اتصل بالجهة المختصة في بلدك لأخذ التوجيهات.

احفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

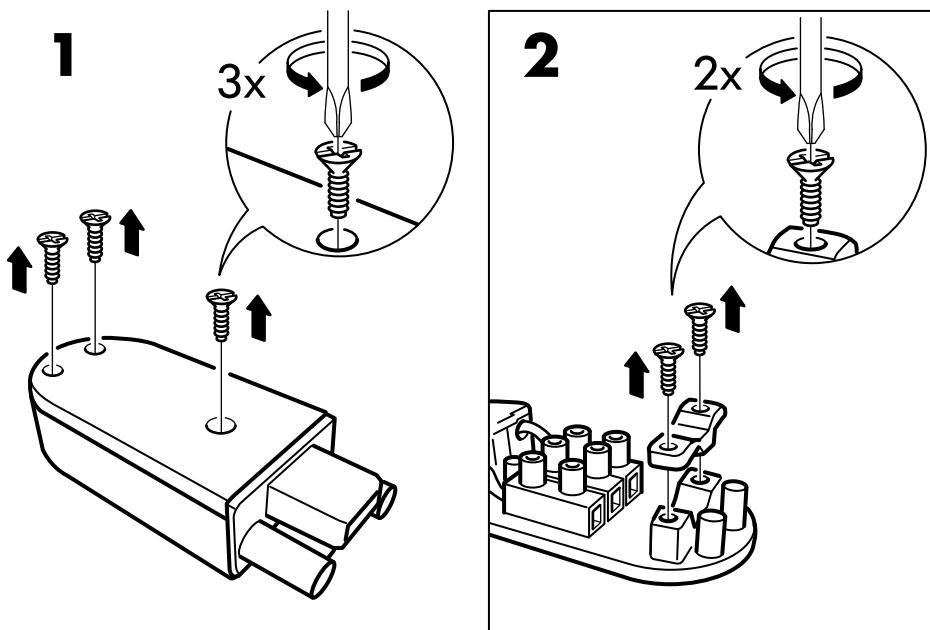
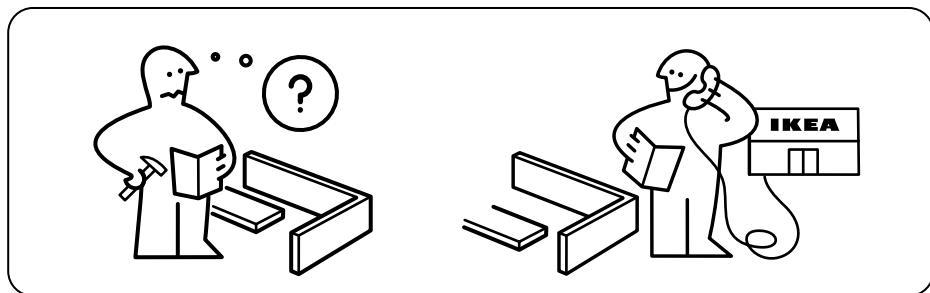
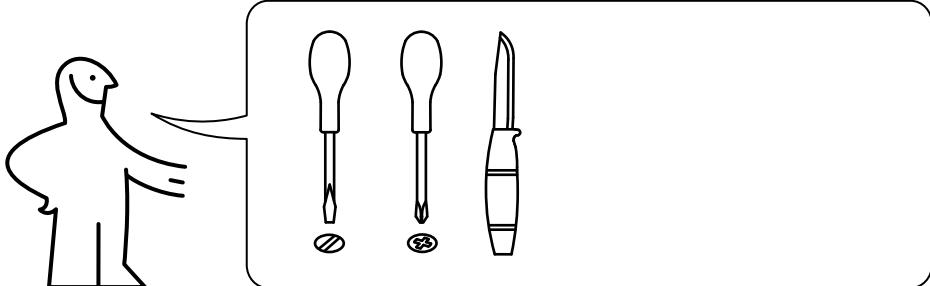
ไทย

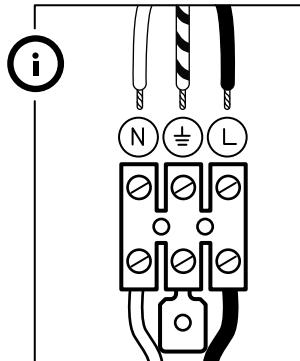
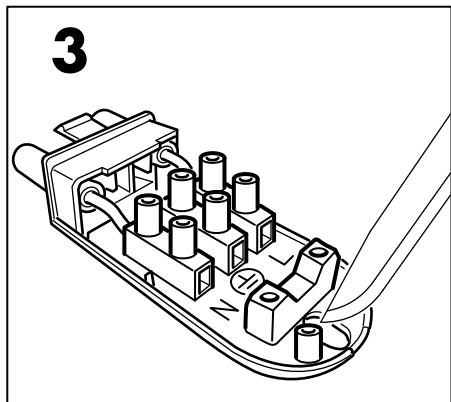
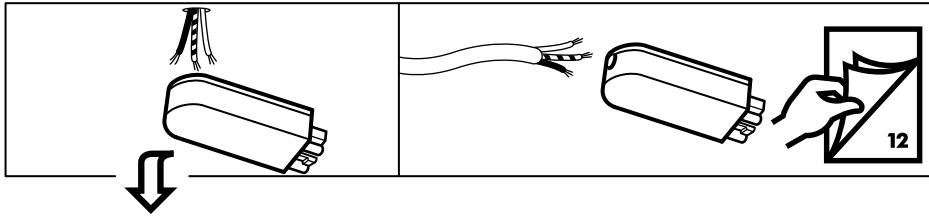
สำหรับใช้กับระบบรางไฟรุ่น IKEA 365+ SÄNTA (Type S0702-1) เท่านั้น

ข้อมูลสำคัญ!

ต้องตัดกระแสไฟฟ้าจากวงจรทุกครั้ง- ก่อนเริ่มงานติดตั้งไฟฟ้า บางประเทศกำหนดให้การติดตั้งไฟฟ้าต้องดำเนินการโดยช่างไฟฟ้าผู้ได้รับใบอนุญาตเท่านั้น กรุณาติดต่อขอรับคำแนะนำฯ ได้จากหน่วยงาน- ไฟฟ้าท้องถิ่น

เก็บคำแนะนำนี้ไว้ใช้เป็นข้อมูลอ้างอิงต่อไป





4

